

87.047

Pro Tempo 130/100. Volksinitiative
Pro vitesse 130/100. Initiative populaire

Siehe Seite 1352 hiervor – Voir page 1352 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 7. Oktober 1988
Décision du Conseil des Etats du 7 octobre 1988*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes	121 Stimmen
Dagegen	19 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

88.038

700 Jahre Eidgenossenschaft
700e anniversaire de la Confédération

Siehe Seite 1380 hiervor – Voir page 1380 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 7. Oktober 1988
Décision du Conseil des Etats du 7 octobre 1988**A. Bundesbeschluss über die Feierlichkeiten «700 Jahre Eidgenossenschaft**
Arrêté fédéral concernant des festivités commémoratives du «700e anniversaire de la Confédération»*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes	152 Stimmen (Einstimmigkeit)
------------------------------------	---------------------------------

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Präsident: Wir sind damit am Ende einer arbeitsreichen Session angelangt. Wir haben trotz langer Sitzungsdauer leider nicht alle Geschäfte behandeln können. Fünf parlamentarische Initiativen und eine Vorlage des Bundesrates, nämlich das Rüstungsprogramm, mussten auf die nächste Session verschoben werden.

Dafür haben wir 161 persönliche Vorstösse erledigt, und 45 Fragen anlässlich der beiden Fragestunden sind beantwortet worden. Leider erfolgt die Entlastung unseres Rates nicht im gleichen Ausmass, weil gleichzeitig 137 neue Vorstösse eingereicht worden sind. Es bleibt also Arbeit für die nächsten Sessionen!

Ich muss Ihnen noch mitteilen, dass auf dem Tisch des Nationalrates ein Telegramm von Ex-König Michael von Rumänien liegt.

Im übrigen wünsche ich Ihnen gute Gesundheit und alles Gute für die Zwischenzeit bis zur Wintersession. Die Session ist geschlossen.

Schluss der Sitzung und der Session um 09.20 Uhr
Fin de la séance et de la session à 09 h 20

Pro Tempo 130/100. Volksinitiative

Pro vitesse 130/100. Initiative populaire

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1988
Année	
Anno	
Band	III
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	16
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	87.047
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.10.1988 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1528-1528
Page	
Pagina	
Ref. No	20 016 789

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.